

EN User information for eye-protection
SE Användarinformation för ögonskydd
DK Brugeroplysninger for øjenbeskyttelse
ET Teave kasutajale silmade kaitse
NO Brukerinformasjon for øyebeskyttelse

Worksafe Cobra, Worksafe Leopard PRO
Worksafe Lynx PRO, Worksafe Cheetah PRO
Worksafe Raccoon, Worksafe Viper,
Worksafe Puma
 INSPEC International B.V., Beechavenue 54,
 1119 PW Schiphol-Rijk, Netherlands
 Notified Body 2849

Worksafe Tiger, Worksafe Cheetah, Worksafe Panther, Worksafe Simba, Worksafe Jaguar, Worksafe Puma PRO
 CCQS Certification Services Limited
 Block 1 Blanchardstown Corporate Park,
 Ballycoolin Road, Blanchardstown,
 Dublin 15 D15 AKK1, Ireland
 Notified Body 2834

EN
 They are manufactured according to and in compliance with the standard EN 166:2001 Personal eye-protection - Requirements and specifications. These eye/face protectors are designed to protect workers from eye injuries due to mechanical impact, flying particles, drops or splashes. They must be used during the entire duration your eyes are exposed to any risk. Leave the work area immediately if you become dizzy or your eyes become irritated, or if the protectors get damaged. These safety goggles/visors do not offer users unlimited protection against eye injuries. Please therefore read these instructions carefully before use. The eye/face protectors offer good durability but are not unbreakable. Always check with supervisors that you have the correct eye protection for the work in progress and the workplace. Be aware that eye protectors against high speed particles that are worn on the outside of regular glasses can transmit the force from an impact and thus pose a risk to the user. Do not change or modify the face protector. Although the material used in the product is not expected to cause allergies, there is a possibility that some allergic reaction can be triggered in susceptible people. Users should be aware of such reactions and in such cases, stop using the product. The mesh visors are suitable for applications such as forestry work and grass/hedge trimming.
 The mesh visor does not protect against liquid splash (including molten metal), hot solids, electrical hazards, infrared and ultra violet radiation. Do not allow this visor to come into contact with pointed or sharp objects (chainsaw chain, metal tools etc.) or aggressive substances such as aggressive detergents, acids, oils, solvents, fuels etc.

MARKING
 All eye/face protectors are marked in compliance with the table below to identify their areas of application and performance according to EN 166:2001. In addition to the manufacturer's identification, the CE mark and the EN 166 standard number, there are markings with symbols and figures for specific properties. There is marking on both the frames and lens if they are not made up of one whole unit.
 Mesh visors are approved to EN 1731:2007, the European standard for mesh type eye and face protection

THE MEANING OF THE MARKINGS/SYMBOLS

Mechanical strength (resistance against high speed particles) (frame/side-pieces and lens) Product marking

Increased strength	5.1 m/s
High speed particles, low speed	45 m/s
High speed particles, medium speed	120 m/s
High speed particles, high speed	190 m/s

Note:
 The symbols S and F can be applied to all types of protective eyewear. Protective eyewear with the symbol S should not be used if there is an obvious risk for sharp and/or high-velocity particles.

Symbol B can only be applied to goggles and face shields. Symbol A can only be applied to face shields. If the lens/visor and frame/housing/ forehead protection do not carry identical markings in terms of mechanical strength (F, B or A), the entire eye protector is classified at the lowest class. If the impact protection classification is followed by the letter "T" i.e. "FT", the eye protector provides protection against high speed particles at extreme temperatures (-5°C/+55°C). If impact protection is not followed by the letter "T", the eye protector must only be used at room temperature for protection against impact.

Optical performance (lens only)
 Optical Class 2 (+0.06 dioptres/Permanent use)
 Optical Class 2 (+0.12 dioptres/For use from time to time)
 Optical Class 3 (+0.12 - 0.25 dioptres/
 Unsuitable for prolonged use)

FI Käytöohjeet silmiensuojaus
DE Benutzer-Info über Augenschutz
DK Brugeroplysninger for øjenbeskyttelse
ET Teave kasutajale silmade kaitse
NO Brukerinformasjon for øyebeskyttelse

Worksafe Cheetah Small

ECS GmbH
 Huetfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Germany.
 Notified body 1883.

Worksafe Hawk Eye, Worksafe Eagle, Worksafe Lion, Worksafe Wolf
 Certificata Scarl, Zona Industriale Villanova,
 32013 Longarone (BL), Italy. Notified Body 0530.

THE PRODUCT IS IMPORTED AND MARKETED BY:
 Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden
 Tel. +46 (0)10 60 40 000
 www.procurator.com

FR Informations pour les utilisateurs de protections oculaires
ES Información del usuario sobre protección ocular
PL Informacje o ochronie oczu

Worksafe Bobcat
 Bobcat Browguard item no 2123212/2110159
 Bobcat PC visor item no 2123213/2110160
 Bobcat Mesh visor item no 2123214/2110161

ALIENOR CERTIFICATION, 21, rue Albert Einstein Za du Sanital 86100 CHATELLERAULT, France, Notified Body 2754

EU Declaration of Conformity can be downloaded from <http://doc.worksafe.com>

Oct 21 v1.0

THE PRODUCT IS IMPORTED AND MARKETED BY:

Procatur AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden
 Tel. +46 (0)10 60 40 000
 www.procatur.com



WORKSAFE

Optional requirements

K Lens resistance to abrasion
 N Lens resistance to fogging
 R Lens with enhanced reflectance
 O Original lens
 ▽ Replacement lens

AGING AND DISPOSAL

All WORKSAFE products are made of reinforced plastic materials which should not drastically age during their expected life span.

Aging of plastic may occur if exposed to strong UV radiation. In any case, eyepieces should be replaced after a maximum of two years of use, and frames, housings and forehead protection after three years of use.

Area(s) of application (frame and lens)

3 Liquid drops (goggles only)
 3 Liquid splashes (face shield only)
 4 Large dust particles (goggles only)
 5 Gas & small dust particles (goggles only)
 8 Short circuit electric arc (face shield only)
 9 Splashes of molten metal and hot solids (goggles or face shields)

For protection against molten metal and hot solids, both the lens and the housing/forehead protection must be marked with "9" in addition to the impact protection classification "F" or "B" or "A".

Face shields marked with an "8" must be matched with a lens that has a protection factor of 2 to 1.2 or 3 to 1.2 and a minimum thickness of 1.4 mm.

Filter name (lens only)

Product marking

Filter	Filter Identification	Shade level
Welding Filter	-	1.2 to 16
Ultraviolet filter	2	1.2 to 5
(colour perception may be affected)		
Ultraviolet filter (with good colour perception)	2C or 3	1.2 to 5
Infrared filter	4	1.2 to 10
Glow protection filter	5	1.1 to 4.1
(without infrared absorption)		
Glow protection filter	6	1.1 to 4.1
(with infrared absorption)		

Varje ögonskydd bär efter användning förvaras på en ren, särskilt avsedd plats fri från hög värme och luftfuktighet. Förvaringstemperatur = 0°C – 40°C

Relativ luftfuktighet = 30% – 80%

Närvisen är godkända enligt EN 1731:2006, EU:s standard för ögon- och ansiktsskydd av närtyp.

STORAGE

Each eye protector should be stored after use on a clean, designated area not exposed to high levels of heat and humidity.

Storage temperature = 0°C – 40°C

Relative humidity = 30% – 80%

When not in use or during transport, protective eyewear should be stored in a clean, dry bag or in a box specifically intended for protective eyewear.

CLEANING AND DISINFECTION

SYMBOLERNAS INNEBÖRD

Mekanisk hållfasthet (tålighet mot höghastighetspartiklar)

(ram/skärm och linse) Produktmärkning

Förhöjd hållfasthet	5.1 m/s	S
Hög hastighetspartiklar, låg hastighet	45 m/s	F
Hög hastighetspartiklar, medelhög hastighet	120 m/s	B
Hög hastighetspartiklar, hög hastighet	190 m/s	A

MAINTENANCE

Always inspect the eye protector before use. Damaged equipment must be replaced. Scratched or matt lenses/visors impede

visibility and seriously diminish protection capability and must be replaced immediately. Scratched or damaged eyepieces should be replaced according to the fitting instructions supplied with the spare parts or disposed off. Use only original parts. Check that the marking is correct and that the specifications for the replacement filter lenses are similar to those being replaced. Replacement of lenses in safety goggles is done by pressing on the back of the lens to remove the lens. When fitting a lens, it is inserted from the front.

OSB
 Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast tillämpas på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm. Om symbolen A är tillämpad på baksidan på golvskärm och ansiktsskärm är den också tillämpad på framsidan.

Symbol S och F kan tillämpas på alla typer av ögonskydd, ögonskydd med symbol S bör inte användas om det finns en uppenbar risk för vassa och/eller höghastighetspartiklar förslagligen. Symbol B kan endast tillämpas på golvskärm och ansiktsskärm. Symbol A kan endast till

